Guillermo Escolar
EDITOR

Alfonso de Madrigal

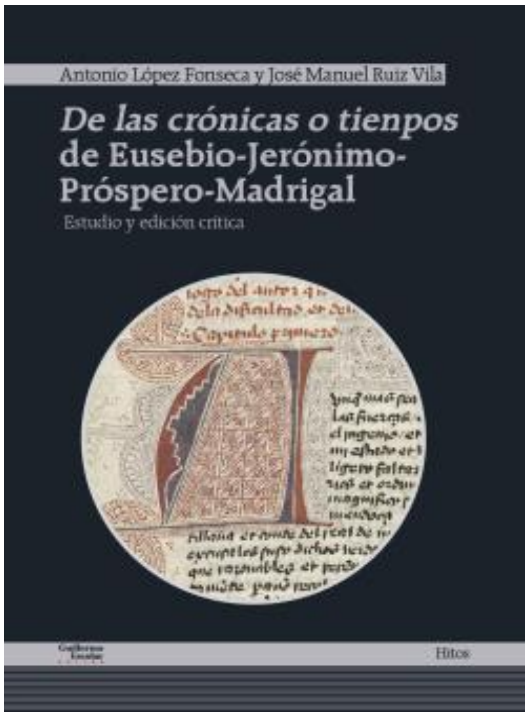
De las crónicas o tienpos de Eusebio-Jerónimo-Próspero-Madrigal

En el presente libro se ofrece la primera edición crítica completa de la traducción romance De las crónicas o tienpos de Eusebio-Jerónimo, conservada en un único manuscrito de la Biblioteca Nacional de España (ms. 10811).

Además, en el amplio y riguroso estudio introductorio se identifica, entre la multitud de manuscritos que nos han transmitido el texto latino de san Jerónimo, el original del siglo XV que está en la base de la traducción de Alfonso Fernández de Madrigal, "El Tostado", e incluso su antepasado más remoto del siglo IX.

Integrado en el círculo del rey Juan II y el marqués de Santillana, recibe el encargo en torno a 1449 de traducir los Chronici Canones, una historia universal dispuesta en tablas cronológicas que había servido para la confección de la General Estoria de Alfonso X
el Sabio.

Esta traducción fue un auténtico acontecimiento
para la Castilla en la primera mitad del XV, momento en el que se estaba produciendo un importante cambio en el ámbito de la traducción respecto a las prácticas medievales que anunciaba
la ya inmediata llegada del Humanismo.



Editorial	Guillermo Escolar
Colección	Hitos
Encadernación	Tapa blanda o rústica
Páxinas	300
Tamaño	170x240x mm.
Peso	577
Idioma	Español
Tema	Historia y arqueología
EAN	9788418093067
PVP	39,00 €
PVP sen IVE	37,50 €

9788418093067